

# VOIX DU KENDO

55, rue Igor Stravinsky  
78280 GUYANCOURT

Guyancourt, October 26, 1993

## TRAINING COURSE IN ORLEANS ON DECEMBER 10/11/12, 1993

---

Dear Friends,

As it is usual at this time every year, we are happy to invite you to the 13th training course in Orléans to take place on December 10, 11 and 12 in the Sports Stadium of the City of Orléans (le Palais des Sports de la ville d'Orléans).

For the second time NARAZAKI sensei does us the honour of being head of the delegation who will supervise the training course. The team of Voix du Kendo thanks him for this expression of friendship and so are delighted to be able to present such quality of supervising to the taking part. The faithfulness of all the present masters means a training course of an exceptional quality once again and we keenly hope to have you among us.

So it is a great pleasure that we are able to announce you the presence of :

- NARAZAKI Masahiko	8th Dan Hanshi
- SHIBATA Setsuo	8th Dan Hanshi
- KATO Kôji	8th Dan Kyoshi
- OTA Masataka	8th Dan Kyoshi
- HIGASHIYAMA	7th Dan Kyoshi
	1993/1994 CNK Expert
- YOSHIMURA Kenichi	7th Dan Kyoshi
- WADA Kazukichi	7th Dan Kyoshi
- UJIE Michio	7th Dan Kyoshi

- RAICK Jean-Pierre		7th Dan Renshi
- HAMOT Claude		6th Dan Renshi
- GIROT Jean-Claude		6th Dan Renshi
- PRUVOST Jean-Claude		6th Dan Renshi
- 12 students	boys	: 2nd National Secondary School Championship
(5 of whom are girls)	girls	: 3rd National Secondary School Championship

The schedule of the training course will be the following :

- Friday December 10 : 17 h.-19 h.
- Saturday December 11 : 6 h.-7 h./9 h.-12 h./14 h.30-17 h.30
- Sunday December 12 : 9 h.30-12 h./14 h.30-17 h.30

As usual, the whole team of VOIX DU KENDO and l'U.S.O. KENDO have efficiently worked to make your stay the most pleasant.

Like last year lodging and catering will be done at l'INSTITUT SAINT-EUVERTE, Boulevard Saint-Euverte in ORLEANS.

For those who do not wish the collective lodging, l'Hôtel IBIS 15/21 Avenue de Paris à ORLEANS (in front of the railway station)

Phone : 38.62.40.40 - Fax : 38.77.13.59, grants us attractive prices, i.e. : 160 Frs the room + 33 Frs breakfast. When reserving, it is IMPERATIVE to introduce yourselves as SPORTSMEN wishing to benefit by the "VITABIS" discount price right from the first contact with the hotel.

We count on your presence, and we wish you an excellent training course in advance.

Yours sincerely

Daniel CHARLEMAINE  
President